

هميلعلا وه

وي ئاطخت يانجه يديت خادرپ ماكحا و طيارش

ي لامت راسخ

ت راسخن اريج و ه ناگت شه طيارش، هلقاء ي سررب

ه قفرد ي لام ي اه

مود س لجم - ت ايد و ص اصق ماكحا

ت انايد

ي نيسحن نيسحدمحم ديسج احه ملالت يا ه ملاع

ي نار هط

ه رسلله اس دق

میجرّلا ناطیشلا نم لله اب ذوعأ
 میجرّلا ن محرّلا الله مسب
 نیرهاطلا هلا و دّمحم ی لع الله ی لص و
 نیعمجأ مهذاعأ ی لع الله قنع و

دراوی رگید ص خشر بی سکه کی تیانج : دشر کذ
 هبش ، ی دمع : نت سا مسقه س - ی ندبت یانج - دذکی م
 دشر کذ لا ما کرگید کیابا هئا ق رفو بی ئاطخا ی دمع
 ق حی دمع ت یانج رد واث راو ایه یلعئی نجم ص خشر
 هکنیا اید و دذک و فعدنها و خبم هرگا و دذراد ص اصق
 م هل ما که ید رادقم و ؛ دذناوتی م دنوشبی ضار هید هب
 رد واث واثرو ایه یلعئی نجم ص خشر ی ارب . دشر کذ
 طقف هئا هکلب ، ت سیز ص اصق ح دمع هبش ت یانج
 دوخلام زا طقف م هید و دنریگب هید دذناوتی م
 ارت یانجن یا هکی سکن آی نعیت سا ی ناج ص خشر
 ت یانج اما و . دیایید رب هید هدهع زا دیاب هتخاسه دراو
 ی تیانجن آ ، دمع هبش هذو ت سا ی دمع هزه کی ئاطخ
 راکن آ [ل صا] دصق دذکت یانج ص خشر هکت سا
 ن آ زا هکی دصقم و ضرغن ینچمه و هذشع قاو

ی سکه کنیا لثم . بت ساهتشادزار ه دش ل صاحب ت یانج
 دیصار ی اهدنر پلاشم - دنگی دیص مات دزاندای می ریت
 و دنگی مت باصای صخش ه باها بتشا ریتن یا و - دنگ
 ص خشن یا و ه دش اطخ امجنیا رد ه ک ؛ دشکی مار وا
 وان دش ه تشکن ییچمه و ص خشن آه بن دز ریت دصق
 می می ئاطخت یانج دروم بن یا ه ؛ بت ساهتشادزار
 .دنیوگ

ه دش عقاو واربت یانج ه کی صخش ن آ امجنیا رد
 ه ید و ؛ دنرادن ص اصقّ حوام دّی لو و ه ثروایت سا
 ه کلب ، دریگی مذقّ لعت ه دنگت یانج دوخل ام ه ب هم
 .دنزادرپ ه لقاء دیابار ه ید

ی نعی ؛ه بَصَّ : زات سات رابع لّوا ه جرد رد ه لقاء
 .ه دنگت یانج ص خشی ردپن اشو خو موقو ماحرا
 ه دوب ملاغ ه دنگت یانج ه کی ترو صرد ، مّود ه لهور
 ه درک دازآ ار ه دنگت یانج بن یا ه کی یلاوم ن آ ، دشاب
 هریرجت نامض ه کی صخش ن آ ، مّوس ه بترم رد . بت سا
 ه لهور رد و . بت سا ه درکار ی ناج ص خشن یات یانجو
 دنتشادن دوجو ج راخرد ه محرم ه سن یا رگا ، م راهچ
 ه کی اهید ن آ و بت مارغ مامته ه دهع زان دنتسنلوتی مزیای

بئانایم لاسلا هیلد ماما دیاب، دنیاید رب دریگی مقّلت
د نزا درپښ یم لاسل املات یی زار واید هه ماما

ت یانچ رد هلقاء فرط زایدت خادرپ طورش

ی ناطخ

ص خشل مام دوخ رب هید ه کی ناطخت یانچ رد
، دش رکذ ه کی بیتر تنیمه به و دریگی منقّلتی ناج
: دراد طرشدنچه هیدت خادرپ، د نزا درپښ ارکید دیاب
، دشابی دمه دیابنت یانچن یا ه کمیتفگّلابق: لّوا
، دشابن زینک اید ملاغ ه د نکت یانچ ص خشل: مود
دوخ، دشابی دمهت یانچرگات روصن یا رد نوچه
ی م ش تراو اید هیلغی نجمّ ن آ بهار زینک و ملاغن آ
تمیق ه کی تر و صرد، دشابی دمه رگا و؛ دنراپس
لاوم دیاب، دشابرتم کزینک و ملاغن آ تمیق زات مارغ
دناوتی م دیسر اهنا تمیق بهرگای لو؛ دزا درپښار ن آ
ه درکت یانچه کار ی زینک و ملاغ دوخ، هید ضوعه به
ملاغن یا هاوخ، دهد بش تراو اید هیلغی نجمّ ن آ به دنا
¹. دلوم اید ربدم هاوخ و دشاب فرصد به زینک و

ت یصو لاوم ه کت سای زینک و ملاغن آ «ربدم»

¹. ۲۰۷ ص ۲۹، ج ۱، عیشلال ناسو

«دلوُمُ» .دندک دازآ ش ندرم زاهدبار اهنآ ت سا هدرک
 و ت سا هدروآ ی اهچب لاوم زاهدکت سا یزینک نآ
 ی ئاطخت یانجک یاهنیا رگال ااحت سا هچبب خاص
 و یردپی ماهش یوخ و موق ،دنزاسبع قاوی صخشرب
 هیلع ماما و هریرجن ماض و دندک دازآ ی لاوم نآ
 نیا هکلب ،دنیای منرب هید و ت مارغ ؤدهع زاهلا سلا
 اهنآ دوخای ؛دریگی مقلمعت اهنآ دوخ هب هید و ت یانج
 .دندهی ماهنآ ت حیق زاهکنیا ایدن زادرپی مار

هب ت یانجنیا هکت سا نیا مّوسه طرشد :مّوسه
 هکی تیانجنوچ ؛دشابه دیسره حضم ت یانجه لحره
 :درادی ماسقا دندکی مدر او رگید ص صخشربی صخش
 اروان دبت سوپ طقف ت یانجنیا هکت سا نکم
 هبت سا نکم ؛دشابه دیسرن ت شوگ هب و دشابه دندک
 همهار ت شوگ زای رالدم و دشابه دیسرت شوگ
 رتقیمعت یانجنیا هکت سا نکم ؛دشابه تشادرب
 نکم ؛دشابه دیسرن اوختسا هب زونه ی لو دشابه
 هکی کزانت سوپ هب و درادرب ار رست سوپ هکت سا
 نکم ؛دشابه دیسرت سا هدشه دیشک رس زغمی ور
 ؤدرپ نآ و دسرب ن اوختسا هبت یانجنیا هکت سا

دوخ و مدنک هراپتسا ن اوختسا ی وری که اری کزاند
 تیانجنیا که کتسا بن کمه؛ دوشد نایامدن اوختسا
 اهنیا زامادکره. دوشدن اوختسا ندشه تسکش بجوم
 و صخشتممه و درادی صاخه اید ماسا عرش رد
¹.تسا بن یعم

دوخ هدهع ربه ید ن آرد که - ی ئاطختیانجن
 ن آ - دزادرپه لقاء دیاب که کلب، تسین ی ناج صخش
 ؛ دشاب هدیسه محضوم مدح به دیاب که کتسا ی تیانجن
 هکنیا لثم، رتشیو و دشاب هشد نایامدن اوختسا ی نعید
 هشد هتسکش ن اوختسا، دشاب هشد نایامدن اوختسا
 رس، دشاب هشد عطقاپ، دشاب هشد عطقا تسد، دشاب
 لاثما و دشاب هشد هتشکناسنا ایدش اب هشد ادج
 لاثم، دشاب رتفعیعضه محضوم زاتیانجنرگا اما². اهنیا
 هدیارد اری سوپه کنیا اید و تسا هدرکه هراپارت شوگ
 صخش دوخ هدهع ربه ید تروصه نیارد، تسا
 .تسا ی ئاطختیانجنیا هچرگ؛ تسا همدنکتیانجن
 که کی تیانجنیا که کتسا بنیا رگید طرش؛ مراهچ
 رارقا به، تسا هدرسه همدنکتیانجن صخش زام

¹. ۳۵۶-۲۸۳ ص ۲۹، ج ۲، عیشلالئاسو به دوش عوجر

². ۳۹۶ ص ۲۹، ج ۲، عیشلالئاسو

رد مت سا بن کمم نوچ بدشاب هدشن مت باژش دوخ
 ی تیانج بن ییچ هک دنگ رارقا و دیاید عرش هکمکم
 مامت دیاب بن یاربانب و مت سا هدش رداص بن مزا ی ئاطخ
 ،دنیا بیر بهید و مت مارغ هدهعزا هلقاع و هبصعو موقا
 ن آ هب دیاب سپ .دشاب هتشادنم هی تیعاو هکنیا ل علو
 رد - ¹ رارقا زا ریغ - مت سا ررقم عرش رد هکی قرط
 ذفان اجنیا رد ی ناج دوخ رارقا و دوش تابتا ج رابخ
² .ت سیز

ص خشد دوخ هک مت سا بن یا رگید طرش :نم جیچ
 اب ،مت سا هدش عقاو وا زا هکی تیانج ن آ زا مدعبی ناج
 .دشاب هدرکذی زیچ هب هحلاصم وا هثرو ایهیلعی نجم
 مدنکت یانج زا ی ئاطخ تیانج کی رگا بن یاربانب
 هب و درک قفاوت وا هثرو ایهیلعی نجم اب و دش رداص
 ار هید هلقاع دیابن رگید ،دندرک حلص رالدمق ن لاف
 حلص هکی رالدمق نام هبش دوخ دیاب هکلب ؛دنزادرپ
³ .دنزادرپ ار هید ،مت سا هدش

¹ ؛دنزادرپ ار هید دیابش دوخ و مت سا ذفانش دوخ هیلعرب طقفی ناج رارقا

(ققحم) .ت سیز هلقاع و موقا هدهعربی زیچ اما

² .۳۹۸ و ۳۹۴ ص ، ۲۹ ج ، هعیشلالئاسو

³ .۳۹۴ ص ، ۲۹ ج ، هعیشلالئاسو

ت یانج نیا هکت سا نیا رگید طرش :م شش
 ی صخش رگا س پ . دشابه دشنع قاوش دو خرب ی ئاطخ
 ی باصقاً لاثم ، دیر بار دوخت سد و دزی دراکاً ئاطخ
 ی ئاطخت یانج نیا ، درک ادجار دوخت سد اهابتشا
 زاهلقات سا هدشنع قاوش دو خرب نوچی لو ، ت سا
 .دنیای مندر بهید و ت مار غهدهع

ار ت یانج نیا هکت سا نیا رگید طرش :م تفه
 ی سک رگا لاثم . دشابه تخاسنع قاوش نو یح و همیهد
 اهر ارش بسا و درادی بسا ایدرادی رتش ، درادی غلا
 ی صخش ربار ی ئاطخت یانج کی دوری م و دنیکی م
 نیا رد ، - دشکی ماری صخش لاثم - دزاسی م معقاو
 هلقاء هدهع رب ی ئاطخت یانج نیا هید ت روص
 زادیابه کت سا دراوی صاخت اروتسد هکلب بت سیز
¹. درکت یعبدت اروتسد نآ

ت یانج دیابنه کت سا نیا رگید طرش :م تشه
 ی صخش رگا س پ . دشابی ناج دیابه کلب ، دشابی لام
 واهشیش لاثم ، تخاسنع قاوی رگید لامرداری تیانج
 نیشام هبش نیشام ، درک در خار واهنیشام ، ت سکشار

¹. ۲۷۶ و ۲۵۷ و ۲۵۳ - ۲۴۶ ص ، ۲۹ ج ، تعیثلال ناسوه بدوشع وجر

ماهنيالاشما وديد همدصن يشام نآ و دروخي رگيد
ي لو ،ت سا ي ئاطخت يانجه چرگ دراومن يا ئهمهر د
صخش دوخ ؤدهع رب ،ت سا ي لامت راسخ نوچ
ت سا همدنكت يانجه

ماسقا مامت رد ت راسخ ناريج و نامض بوجو ي لام ي اهت راسخ

هسدسري مي سكر ندب و ناجه به كي تيانجه س پ
هك ،ي ئاطخ و دمعه بهش ،دمعت يانجه :ت سا همسقه
ي اهت يانجه ،عرش رد ي لو .دنگي مت وافتن اشماكحا
ناونعه بهكلب ،دنربي مزم ازت يانجه ناونعه بار ي لام
دهاوخي م هچره للاح ؛دنربي م ماز ي لامت راسخ
اي ،دشاب دمعه بهش اي ،دشاب ي دمعت راسخ ،دشاب
ن يا هكي صخش دياب دراومن يا ئهمهر د .دشاب ي ئاطخ
ولو ،ديايد رب ت راسخ ؤدهع زات سا هزار ت راسخ
رد ،ت سا هدياوخي صخش لاشم .دشاب ي ئاطخ هكنيا
صخش ؤشيش و دروخي مش ياپر ايتخان و دبب اوخ
ي م و دنزيري م بآ ؤزوكه كنيا ايدنگشي ماري رگيد
ؤدهع زاديابت سينوال مامرگات روصن يارد ؛دنگش
رگا و ،وال ثمت سا ي لثم رگاي نعي ،ديايد رب ت راسخ
دزادرپدارش تميق ت سا ي ميقة

هه برایتخان و دبو و دذکی مت کر حه ار رد ی سکرگا
 ت کر حل و غشم ن ابایخرد ه کی سکه ؤویم ایه شیش راب
 دروخی م ن یمز ه به شیش ن آ و دذکی م درو خرب ت سا
 ی م ن یز ا و دزیری م ن یمز ی و ر ه ب و ا ی اهر و گنا ی
 ،دیایید ربت راسخه ؤدهع ز ا دیاب و ات روصن یارد ،دور
 ن یی ی توافت اجنیا رد . دشاب ی ئاطخ ش راکن یا ولو
 .دراند دوجو رییکم دآ و گ رزب ،ل فط ،درم ،ن ز

ی عضو ماکحا اما ،ت سین فیلکت ایه چب ی ارب
 هم غولب ن س ه به کی ایه چب رگا لاثم . دراد دوجو
 رتخد ه چ ،ه لاسه سایه لاسود ؤچبولو ،ت سا ه دیسرن
 ز ا دیاب ،دذک دراوی تراسخی سکل مام رد ،رسپه چ و
 ،درادی لام ل فطن آ رگای نعید ،دیایید ربت راسخه ؤدهع
 و ،دهدی م ا ر ت راسخ ل فطن آ دوخ ل مام ز ا وائی لو
 دسرب غولب ن س ه به کی ماگنها ت دذکی م ربص دراند رگا
 ز ا ،دذکی م ه یهت ه کی لام ز ا ل فط دوخ دیاب ت قون آ
 رداصه و ا زا غولب ریغ نامز رد ه کی تراسخ ن آ ؤدهع
 ن آ طورش ز ا ی کین یاربانب سپ . دیایید ربت سا ه دش
 ن آ ه کت سا ن یا ،دریگی م قلعته لقا ه به کی ایه
 ه به کلب ،دشاب ه دشنع قاو ل مام ه به ،ت یانجو ت راسخ
 ع قاو اهنیا ل اثما و ناوختسا ،ت شوگ ،ت سوپ ،ن دب

تافداصت فلتخم ماسقا ماکحا

ه‌کی تافداصت رد ه‌ک‌دش رکذ ه‌لئسم نیانوماریپ
ه‌ظ‌حلام دیاب‌ناسنا، دوشی مع‌قاو ناباید و رهش رد
اب‌نیشام اتود ه‌کی تقو. دنابد‌ار دوخم‌ک‌حو و د‌ن‌ک
،نیشام کی ه‌کنیا ای د‌ن‌کی م‌دروخرب‌رگیدکی
نیان، دوشی مع‌قاوی تیانج و دریگی م‌ریزار‌ی‌ص‌خ‌ش
:ت‌س‌ا‌م‌س‌ق‌د‌ن‌چ‌ت‌یانج

ت‌یانج ه‌ز‌ت‌س‌ای لام‌ت‌یانج، ت‌یانج‌ت‌قوکی
ه‌ک‌لب، دوشی م‌د‌راو ه‌مد‌ص‌ی‌س‌ک‌ن‌د‌ب‌ه‌بی‌نعید‌بی‌ناج
و د‌ن‌وری م‌ن‌ید‌زا و د‌ن‌وشی م‌ب‌ار‌خ‌ا‌ه‌ن‌یشام‌ط‌ق‌ف
ط‌ق‌ف‌ت‌رو‌ص‌ن‌یا‌رد. د‌ن‌کی م‌اد‌ی‌پ‌ر‌ی‌م‌ع‌ت‌ه‌ب‌ج‌ای‌ت‌ح‌ا
ر‌ب‌ت‌را‌س‌خ‌ه‌د‌ه‌ز‌ا‌ت‌س‌ا‌ر‌ص‌ق‌م‌ه‌کی‌س‌ک‌ن‌آ‌د‌یا‌ب
د‌ی‌ای‌د.

رد‌ی‌ر‌گ‌ید‌ص‌خ‌ش‌و‌د‌ز‌ی‌ر‌گ‌ید‌ه‌ب‌ا‌ئ‌ا‌ط‌خ‌ر‌گ‌ا‌ما
و د‌وب‌ه‌د‌ا‌ت‌س‌یا‌ن‌اب‌ای‌خ‌را‌ن‌کی‌ن‌یشام‌لا‌ثم؛ د‌وب‌ذ‌وال‌با‌ق‌م
،د‌ز‌ن‌یشام‌ن‌آ‌ه‌ب‌ا‌ه‌ا‌ب‌ت‌شا‌و‌د‌ر‌ک‌رو‌ب‌ع‌ا‌ج‌ن‌آ‌زا‌ر‌ف‌ذ‌کی
د‌ی‌ای‌د‌ر‌ب‌ت‌را‌س‌خ‌ه‌د‌ه‌ز‌ا‌د‌یا‌ب‌م‌ه‌ا‌ج‌ن‌یا‌رد

ن‌آ‌ی‌ه‌ق‌ف‌م‌ک‌حو‌ن‌ا‌وا‌ت‌ی‌انعم

رد، «ت‌س‌ا‌م‌ار‌ح‌ن‌ا‌وا‌ت» :د‌نیو‌گی‌م‌د‌یا‌ه‌د‌ین‌ش‌ه‌کنیا

ابريغزای لامه کت سا انعمن یا به بن او ات .ت سیزاجنیا
 لامن آناسنا و ت سا ناسنا ت سد رد وانذا و هزاجا
 و به یراع لثم بدنکی م فلت هانگ و ريصقت نودب ار
 به باری شرفایه سا که یاسمه ل زنم زامش لاثم .به عیدو
 به بت بسن امش ت سد اجنیا رد بدیریگی م به یراع ن او نغ
 امش اذل ،ت سیزه بصاغ دی و ت سای ناما دی ل لامن آن
 به به کی ماگنه ات دیدیشو که به یراع ل لامن یا ظفح رد دیاب
 لامن آن ظفح رد رگا .دینادرگربش به حصه ت سد
 ربی ررض امش ريصقت و هانگ نودبن کیلو دیدیشو که
 طایح رانک رد ار شرف لاثم ،دش دراو شرفن یا
 به یاسمه ل زنم زای گنس امش رایته خان و دب و دیاه تشاذگ
 به ساکو ن او یلن یا ای ،درک خاروسا ر شرفن یا و داتفا
 فلت ضرعم رد به که دیاه داد رارق ی بوخی ماجر رد ار
 رد بت سکشار فرضن آن و دیرپی اه برگ و ،ت سیز
 نوچ ،دیایید رب ت مارغ هدهع زاه کت سیزم زلا اجنیا
 عقاو به کی ررضن یا و دیاه دیدیشو که لامن آن ظفح رد
 دید امش دیولو ،ت سیز امش به بت ستنم ت سا ه دش
 ی سابل ،ی شرف امش ش پپی صخشه کنیا ای .ت سای ناما
 رد هم امش و ت سا به تشاذگ ت ناما به باری یابع ای و
 ی ناصقن امش رایته خان و دب بن کلو ،دیاه دیدیشو که آن ظفح

مارح بن تفرگ ناوات ماجنیا رد . بت سا هدش دراو نآ هب
بت سا

زا ار رگید صخش لام ی صخش هکی یاجنآ اما
یور زا و نایسنو وهسی وور زامایرایتخا و دمع یور
تروصن یا مامت رد ، دهد برار قفلت ضرع مرد ماطخ
¹ . دیاید رب بت مارغ هدهع زامدیاباه

نابایخ رانک رد بنیشام کی یگلاشم رگا بن یاربانب
، دمع هبشاید دمع نود بررگید بنیشام و بت سا هدا تسیا
نآ هب و دزری مش تسد ضحم ی ماطخی وور زامکلب
ی بوخ بنیشام ، بنیشام هکنیا یاندکی مدروخرب بنیشام
بیعی کی یه طساو هبی لو ، بت سا هدشم هنیاعم و بت سا
بنیا و دریگی هن زمردت ، بت سا هدرک ادیپ انا هکی نف
ی تراسخ و اندکی مدروخرب ی رانک بنیشام هب بنیشام
مدنرت راسخ صخش بنیا هک دزاسی مدراو وارب ار
نیع رد ی لو بت سیز رصقمه هوجولانم هجوچیه هب
نآ لام نوچ . دیاید رب بت مارغ هدهع زامدیاب لامح
بنیا یه یحان زای تراسخ و بت سا هدوب مرتحم ، صخش
هب و مانعم مامت هب دیاب اندل ، بت سا هدیسر واهب صخش

¹ . ۹۴ - ۹۱ ص ۱۹ ج ، عیشلا لئاسو هب دوشع وجر

ردار هچنآ و دیاید رب تراسخ ؤدھے زانعم ل ا م ک
صخش ن آ ه ب ، دراد ریمعت ه ب جایتحات داء و فرع
... ت سا طخت روص رد اهنیا ؤم ه . دزادرپد

[دِّمَحْمِلِ آ وَ دِّمَحْمِلِ لَعَلَّ صَدِّمَ هَلَّا]